

KAMİL CİVELEK

DOÇ.DR.

E-posta : ckamil@atauni.edu.tr

Diğer E-posta : kaankc@hotmail.com

İş Telefonu : [+90 442 231 4700](tel:+904422314700)

Adres : Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi
Fransız Dili ve Edebiyatı Bölümü 25240 ERZURUM



Öğrenim Bilgisi

Doktora 1996 - 2007	Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü , Fransız Dilbilimi , Türkiye
Yüksek Lisans 1993 - 1996	Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü , Fransız Dili Ve Edebiyatı , Türkiye
Lisans 1989 - 1993	Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi , Fransız Dili Ve Edebiyatı , Türkiye

Yabancı Diller

İngilizce, B1 Orta
Fransızca, C2 Yeterlilik

Sertifika, Kurs ve Eğitimler

Eğitim Yönetimi ve Planlama, Méthodologie du Français sur Objectifs Spécifiques (FOS), Atatürk Üniversitesi, 2006

Eğitim Yönetimi ve Planlama, BELC- Stage d'été, Université Européenne d'été 2005, Caen, CIEP, FRANCE, 2005

Eğitim Yönetimi ve Planlama, Pedagoji Sertifikası, Atatürk Üniversitesi, 1993

Yaptığı Tezler

Doktora, Le Clézo'nun Göçmen Yıldız Adlı Romanında Göstergibilimsel Kişi Çözümlemesi A semiotic analysis of the characters in "wandering star" by Le Clézio, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü , Fransız Dili Ve Edebiyatı / Fransız Dilbilimi , 2007

Yüksek Lisans, L'énonciation dans le chercheur d'or de J.M.G Le Clézio J.M.G. le Clezio'nun Altın Arayıcısı adlı Romanında Sözcelem, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü , Fransız Dili Ve Edebiyatı , 1996

Akademik Unvanlar / Görevler

Doç.Dr. 2018 - Devam Ediyor	Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi , Fransız Dili Ve Edebiyatı
Dr.Öğr.Üyesi 2009 - Devam Ediyor	Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi , Fransız Dili Ve Edebiyatı
Araştırma Görevlisi Dr. 2007 - 2009	Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi , Fransız Dili Ve Edebiyatı
Araştırma Görevlisi 1996 - 2007	Atatürk Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi , Fransız Dili Ve Edebiyatı
Araştırma Görevlisi 1994 - 1996	Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü , Fransız Dili Ve Edebiyatı

Burslar

Erasmus Öğretim Üyesi Hareketliliği- ROMANYA, Üniversite, 2019 - Devam Ediyor
Erasmus Öğretim Üyesi Hareketliliği- ROMANYA, Diğer Uluslararası Organizasyonlar, 2014 - Devam Ediyor
Erasmus Öğretim Üyesi Hareketliliği- POLONYA, Diğer Uluslararası Organizasyonlar, 2013 - Devam Ediyor
Erasmus Öğretim Üyesi Hareketliliği- ROMANYA, Diğer Uluslararası Organizasyonlar, 2011 - Devam Ediyor
BELC Staj /Caen - FRANSA, Yabancı Ülkelerin Resmi Kurumları, 2005 - Devam Ediyor

Jüri Üyelikleri

Tez Savunma (Doktora), Tez Savunma (Doktora), Atatürk Üniversitesi, Aralık, 2019
Akademik Personel Sınavı, Yabancı Dil Sınavı Jüri Üyesi, Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi , Ekim, 2019
Tez Savunma (Doktora), Doktora Tez Savunma Jüri Üyeliği, Atatürk Ünivesitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Fransız Dili ve Edebiyatı, Şubat, 2019
Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans Tez Savunma Jüri Üyesi, Namık Kemal Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Fransız Dili ve Edebiyatı, Haziran, 2017
Tez Savunma (Doktora), Doktora Tez Savunma Jüri Üyeliği, Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü / İngiliz Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Mayıs, 2017
Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans Tez Savunma Jüri Üyesi, Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü / Fransız Kültürü ve Edebiyatı Bilim Dalı, Haziran, 2014
Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans Tez Savunma Jüri Üyesi, Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü/ Fransız Dilbilimi Bilim Dalı, Haziran, 2014
Akademik Personel Sınavı, BATIDİLLERİ VE EDEBİYATLARI BÖLÜMÜİ NGİLİZDİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI YARDIMCI DOÇENTLİK YABANCI DİL JÜRİSİ(FRANSIZCA), ARTVİN ÇORUH ÜNİVERSİTESİ, İNGİLİZ DİLİ VE ED., YARDIMCI DOÇENTLİK YABANCI DİL JÜRİSİ(FRANSIZCA), Şubat, 2014
Tez Savunma (Yüksek Lisans), Jüri Başkanı , Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü / Fransız Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı , Haziran, 2013
Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans Tez Savunma Jüri Üyesi, Atatürk Üniversitesi / Sosyal Bilimler Enstitüsü / Fransız Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Haziran, 2012
Tez Savunma (Yüksek Lisans), Yüksek Lisans Tez Savunma Jüri Üyesi, Atatürk Üniversitesi / Sosyal

Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- 1. Montesquieu'xxnün İran Mektupları**
CİVELEK K.
Doğu Esintileri, İranoloji, Fransı Dili ve Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, ss.245-247, 2018 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 2. Çatışma ve Göç Kültürü Modeli Bağlamında Göç Romanı Okuması: Yüksel Pazarkaya'xxnın Savrulanlar'ı**
TİLBE A., CİVELEK K.
Göç Dergisi, cilt.5, ss.77-106, 2018 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 3. Bir Tarihsel Roman Okuması Jean Christophe Rufin nin Kralın Kervanları**
TİLBE A., CİVELEK K.
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ DERGİSİ, cilt.20, ss.1279-1299, 2016 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 4. Frédéric Beigbeder nin Romantik Egoist Adlı Karma Benli Anlatısı Özyaşamöyküsü mü Yeniötesi Günlük mü Özkurmaca Roman mı**
CİVELEK K., TİLBE A.
Border Crossing, cilt.6, ss.27-45, 2016 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 5. Yanmetinsellik Bağlamında Karşılaştırmalı Bir Çözümleme Anna Gavalda nın Je l aimais Onu Seviyordum Adlı Romanının Fransızca ve Türkçe Baskıları**
CİVELEK K.
Humanitas, cilt.3, ss.71-88, 2015 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 6. Frédéric Beigbeder et son uvre un menteur qui dit la vérité**
CİVELEK K.
INTERSTUDIA, ss.300-303, 2014 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 7. Lecture des Éléments Paratextuels dans Je l aimais d Anna GAVALDA**
CİVELEK K.
INTERSTUDIA, ss.36-44, 2013 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 8. une passion transformée en une uvre littéraire PASSION SIMPLE d Annie ERNAUX**
CİVELEK K.
INTERSTUDIA, ss.122-130, 2012 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 9. Le Clézio nun Ourania sında Yanmetinsellik**
CİVELEK K.
Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, ss.41-55, 2011 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 10. Le Clézio nun Göçmen Yıldız Adlı Romanında Kişi Adlarının Göstergibilimsel Çözümlemesi**
CİVELEK K.
Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi, cilt.8, ss.33-56, 2008 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 11. Catégorie de la Personne dans le chercheur d or de Le Clézio selon la Théorie de l Enonciation d Emile Benveniste**
CİVELEK K.
Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, cilt.12, ss.89-105, 2008 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 12. Kişi Çözümlemelerinde Göstergibilimsel Yaklaşımlar ve Philippe Hamon Örnekçesi**
CİVELEK K.
Atatürk Üniversitesi Kazım Karabekir Eğitim Fakültesi Dergisi, ss.311-324, 2008 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)
- 13. Anılara Şiirsel Bir Yolculuk Nedim Gürsel ile Sağ Salim Kavuşsak**

TİLBE A., CİVELEK K.

Dilbilim, İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Batı Dilleri ve Edebiyatları, Fransız Dili ve Edebiyatı Bölümü Anabilim Dalı Dilbilim Dergisi, ss.207-214, 2007 (Diğer Kurumların Hakemli Dergileri)

Kitap & Kitap Bölümleri

- Çatışma ve Göç Kültürü Modeli Bağlamında Bir Roman Okuması: Le Clézio'nun Göçmen Yıldız'ı**
CİVELEK K.
Göç Üzerine Yazın ve Kültür İncelemeleri, Tilbe A., Bosnalı S., Editör, Transnational Press London, London, ss.87-99, 2016
- Nedim Gürsel'in Resimli Dünyasına tarihsel bir yaklaşım**
TİLBE A., CİVELEK K.
Nedim Gürsel e Armağan Edebiyatta 40 yıl Pera dan Paris e, Seza Yıllancıoğlu, Editör, Galatasaray Üniversitesi Yayınları, İstanbul, ss.83-102, 2006

Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

- 'Göç Kültürü ve Çatışma Modeli' Bağlamında Yüksel Pazarkaya'nın Savrulanlar'ı**
TİLBE A., CİVELEK K.
The Migration Conference, Atina, Yunanistan, 23 - 26 Ağustos 2017, ss.162
- Kurgusal Olmayan Roman Türü Olarak Frédéric Beigbeder'nin "Windows on the World" Adlı Romanı**
CİVELEK K.
12. Ulusal Frankofoni Kongresi, Denizli, Türkiye, 4 - 06 Mayıs 2017
- Le Clézio nun Göçmen Yıldız Adlı Romanında Göçerlik ve Hareketlilik Olguları**
CİVELEK K.
Turkish Migration Conference, Londrina, Brezilya, 12 - 15 Temmuz 2016, ss.14
- Windows on The World de Frédéric Beigbeder Discours sur la vérité de la fiction et sur la fiction de la vérité**
CİVELEK K.
Conférence Internationale « Formes Discursives. Nouvelles Perspectives-Langue, Littérature, Communication », Bacau, Romanya, 7 - 09 Mayıs 2015, ss.9
- L'image de l'écrivain comme un autre dans L'Égoïste Romantique de Frédéric Beigbeder**
CİVELEK K.
Conférence Internationale « Image, Imaginaire, Représentation », Bacau Vasile Alecsandri Üniversitesi, Bacau, Romanya, 8 - 09 Mayıs 2014, ss.14-15
- Annie Ernaux'un Yalın Tutku'sunda Özyaşamöyküsel Kurmaca**
CİVELEK K., SÖNMEZ ÖZ E.
26. Uluslararası Kibatek Edebiyat Sempozyumu, İstanbul, Türkiye, 28 - 29 Nisan 2014

Mesleki Deneyim

2019 - Devam Ediyor	Yüksekokul Müdür Yardımcısı	Atatürk Üniversitesi, Yabancı Diller Yüksekokulu
2019 - Devam Ediyor	Bölüm Başkanı	Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Fransız Dili Ve Edebiyatı Bölümü

2012 - 2019	Bölüm Başkan Yardımcısı	Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi , Fransız Dili Ve Edebiyatı
2015 - 2017	Anabilim/Bilim Dalı Başkanı	Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi , Fransız Dili Ve Edebiyatı Bölümü
2007 - 2009	Erasmus Koordinatörü	Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi , Fransız Dili Ve Edebiyatı Bölümü

Verdiği Dersler

Fransızca II, Lisans, 2018 - 2019
Yabancı Dil I (Fransızca), Lisans, 2017 - 2018
Yabancı Dil I (Fransızca) (İ.Ö), Lisans, 2017 - 2018
Avrupa Birliği Yasaları Dili (seçmeli ders), Lisans, 2015 - 2016
Yazınsal Metin Yorumlama IV (20.yy), Lisans, 2015 - 2016
Uzmanlık Alan Çevirisi F/T I, Lisans, 2015 - 2016
Yazınsal Türler , Yüksek Lisans, 2011 - 2012
Fransız Romanı , Yüksek Lisans, 2011 - 2012
Yazın ve Eleştiri , Yüksek Lisans, 2009 - 2010, 2011 - 2012
Metin Yorumlama II, Yüksek Lisans, 2010 - 2011
Fransız Romanı II, Yüksek Lisans, 2010 - 2011
Genel Çeviri F/T I , Lisans, 2009 - 2010
Metin Yazımı I , Lisans, 2009 - 2010
Fransız Yazın Tarihi (19.yy), Lisans, 2009 - 2010
Uzmanlık Alan Çevirileri I (F/T), Lisans, 2009 - 2010
Açıklamalı Metin Okuma I, Lisans, 2009 - 2010

Yönetilen Tezler

CİVELEK K., William Butler Yeats ve yapıtlarının yanmetinsellik yöntemiyle incelenmesi: Yapıtçevresi çözümleme örneği, Doktora, R.Çolak(Öğrenci), 2017
CİVELEK K., La reception des personnages et le role du lecteur dans Je l'aimais d'Anna Gavalda, Yüksek Lisans, B.Yörük(Öğrenci), 2013

Bilimsel Dergilerdeki Faaliyetler

Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi, Danışma Kurul Üyesi, 2016 - Devam Ediyor

Bilimsel Kuruluşlardaki Üyelikler / Görevler

Uluslararası Fransızca Öğretmenleri Derneği Üyesi, (Membre de la Fédération internationale des professeurs de français / FIPF), Üye, 2004 - Devam Ediyor
Fransızca Öğretmenleri Derneği (Association des Professeurs de français), Üye, 2004 - Devam Ediyor

Bilimsel Hakemlikler

RumeliDe, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Kasım 2019
Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Ekim 2019

ASOS JOURNAL, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Eylül 2019
SEFAD, Diğer Dergiler, Haziran 2019
MANAS, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Haziran 2019
HUMANİTAS, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Mayıs 2019
ASOS JOURNAL, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Nisan 2019
Atatürk Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Nisan 2019
Kafkas Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Dergisi, Hakemli Bilimsel Dergi, Ocak 2019
Manas Sosyal Araştırmalar Dergisi, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Ocak 2019
Göç Dergisi, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Aralık 2018
RumeliDe, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Kasım 2018
HUMANİTAS, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Şubat 2018
PAUSBED, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Mayıs 2017
Turkish Migration Conference Bildiri Kitabı , Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Mayıs 2017
HUMANİTAS, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Ocak 2017
HUMANİTAS, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Ocak 2017
SEFAD, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Kasım 2016
RumeliDe, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Haziran 2016
Turkish Migration Conference Bildiri Kitabı , Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Şubat 2016
HUMANİTAS, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Aralık 2015
e-dil , Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Ocak 2015

Bilimsel Danışmalıklar

MEB Ortaöğretim Genel Müdürlüğü, Öğretim Programlarının İncelenmesi, Değerlendirilmesi ve Güncellenmesi Çalışmaları, Kurum veya Organizasyonlar İçin Yapılan Danışmanlık, Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi , Fransız Dili Ve Edebiyatı , Türkiye, 2016 - 2016
GELENEKSEL SPOR DALLARI FEDERASYONU, Dış İlişkiler Komisyonu (Fransızca Danışmanı), Diğer, Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi , Fransız Dili Ve Edebiyatı , Türkiye, 2013 - 2016
GENÇLİK VE SPOR BAKANLIĞI, 2011 Üniversitelerarası Kış Olimpiyatları kapsamında FISU İcra Kurulu Üyeleri Dil Ataşeliği, Kurum veya Organizasyonlar İçin Yapılan Danışmanlık, Atatürk Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi , Fransız Dili Ve Edebiyatı , Türkiye, 2010 - 2011

Davetli Kongre ve Sempozyum Faaliyetleri

ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ YENİ NESİL ÜNİVERSİTE PROJESİ KAPSAMINDA TARAMA KONFERANSI
DAVETLİ KATILIMCI, ERZURUM, Katılımcı, Erzurum, Türkiye, 2018
TURKISH MIGRATION CONFERENCE, Atina/YUNANİSTAN, Katılımcı, Athens, Yunanistan, 2017
12. ULUSAL FRANKOFONİ KONGRESİ, Denizli/TÜRKİYE, Katılımcı, Denizli, Türkiye, 2017
TURKISH MIGRATION CONFERENCE, Viyana/AVUSTURYA, Katılımcı, Vienna, Avusturya, 2016
CONFERENCE INTERNATIONALE: « Image, Imaginaire, Représentation », Bacau/ROMANYA, Katılımcı, Bacau, Romanya, 2014
26. Uluslararası Kibatek Edebiyat Sempozyumu, Yıldız Teknik Üniversitesi-İstanbul, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2014
ULUSLARARASI KOLOKYUM: "Les Passeurs: Agents Intellectuels et Artistiques entre la France et la Turquie, Ankara Üniversitesi, Katılımcı, Ankara, Türkiye, 2013
2. Uluslararası Dil ve İletişim Sempozyumu:Yenilikleri Keşif, İzmir/TÜRKİYE, Katılımcı, İzmir, Türkiye, 2013
PANEL: Frankofoni Üniversite Ajansı (AUF) ve Bilimsel Etkinlikleri", Katılımcı, Erzurum, Türkiye, 2010
ULUSLARARASI SEMPOZYUM: "Çekinceli Söylemler", İstanbul Üniversitesi, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2007
V. ULUSAL FRANKOFONİ KONGRESİ, ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ, ERZURUM, Katılımcı, Erzurum, Türkiye, 2007

ULUSLARARASI KOLOKYUM: le français langue des élites dans le bassin méditerranéen et les pays balkaniques, Galatasaray Üniversitesi, İSTANBUL, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2006
PANEL: Yazarlığının 40. Yılında Tüm Yönleriyle Nedim Gürsel, İstanbul Üniversitesi, Katılımcı, İstanbul, Türkiye, 2006
SEMİNER: La linguistique des interactions par Catherine Kerbrat-Orecchioni, Hacettepe Üniversitesi, Katılımcı, Ankara, Türkiye, 2005
SEMİNER: Méta-énonciation et hétérogénéités énonciatives, Hacettepe Üniversitesi, Katılımcı, Ankara, Türkiye, 2004
SEMİNER: Dominique Maingueneau'nun Söylem Çözümlemesi: Sözcelem ve Ethos: Hacettepe Üniversitesi, Katılımcı, Ankara, Türkiye, 2003

Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler, Eğitim, Yabancı Diller Eğitimi, Fransızca Eğitimi, Dil ve Edebiyat, Türk Dili ve Edebiyatı, Yeni Türk Edebiyatı, Batı Dilleri ve Edebiyatları, Fransız Dili ve Edebiyatı, Karşılaştırmalı Edebiyat, Dilbilim, Mütercim-Tercümanlık, Fransızca Mütercim-Tercümanlık